



# NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO  
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080  
www.navigazioneelaghi.it - infocomo@navigazioneelaghi.it



## ORARIO IN VIGORE DAL 06 NOVEMBRE 2023 AL 17 MARZO 2024

### COMO - COLICO

CORSE BATELLO - SHIP

SR - SERVIZIO RAPIDO CON PAGAMENTO DI SUPPLEMENTO - FAST SERVICE WITH SUPPLEMENT

(Quadro 1)

Pontile da COMO n° Pier from COMO no.	3	2	3	* 2 † 3	3	3	3	3	3	3	* 2 † 3	3	3	3	3	* 2 † 3	3	3	* 2 † 3	3	3	3	3	3	* 2 † 3	3	3	3	3	3	* 2 † 3	3	N° pontile da COMO Pier no. from COMO	
SCALI / CORSE																																		CORSE / SCALI
COMO																																		COMO
Tavernola																																		Tavernola
Cernobbio																																		Cernobbio
Blevio																																		Blevio
Moltrasio																																		Moltrasio
Urio																																		Urio
Pognana L.																																		Pognana L.
ARGENNO																																		ARGENNO
Lezzeno																																		Lezzeno
SCALI / CORSE																																		SCALI / CORSE
Lenno																																		Lenno
TREMEZZO																																		TREMEZZO
Cadenabbia																																		Cadenabbia
BELLAGIO																																		BELLAGIO
MENAGGIO																																		MENAGGIO
VARENNA																																		VARENNA
BELLANO																																		BELLANO
Dongo																																		Dongo
Gravedona																																		Gravedona
Domaso																																		Domaso
COLICO																																		COLICO

### SEGNI CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

- I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni del trasporto (tel. 031-579211, numero Verde 800-551801).  
Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone: 031-579211, freephone 800-551801 within Italy boundaries).
- Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina.  
Recommended routes to passengers with wheelchairs.
- Non effettuato trasporto biciclette.  
Bicycles not allowed.
- Corse consigliate per l'imbarco di biciclette.  
Recommended runs for bicycle transport.
- Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.  
Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.

- NOTA GENERALE:** Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre per le quali possono variare le condizioni del trasporto. L'imbarco dei passeggeri in carrozzina e delle biciclette può comunque essere limitato o escluso a giudizio del Comandante, per motivi di sicurezza.  
**GENERAL NOTE:** due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary. For safety reasons, the passengers boarding with wheelchairs or bicycles might be limited by the captain's vessel.
- Non si effettua il 26 dicembre 2023 ed il 1° gennaio 2024.  
It does not work on December 26th, 2023 and January 1st, 2024.
- Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.  
From the pier a 450 mt short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

- (Fer.) / (Weekdays)**  
Si effettua da Lunedì a Sabato.  
From Monday to Saturday.
- (Gior.) / (Daily)**  
Si effettua da Lunedì a Domenica.  
From Monday to Sunday.
- (†) / (Fest.) / (Sunday and holidays)**  
Si effettua Domenica e Festivi. Sono considerati giorni festivi: 8, 26 dicembre 2023 - 1, 6 gennaio 2024.  
Sunday and Holidays/Holidays are considered: 8, 26 December 2023 and 1, 6 January 2024.

- Servizio rapido con pagamento di supplemento.  
Fast service with supplement.
- Partenza ore - Departure at.
- Arrivo ore - Arrival at.
- Parcheggio comunale gratuito (incustodito).  
Public free parking (unattended).

I posti sono limitati alla portata massima delle navi.  
Places are limited to the maximum capacity of the boat.

### INFORMAZIONI / INFORMATION

- PREZZI DEL TRASPORTO**  
**TRANSPORT PRICES**  
I PREZZI del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.  
TRANSPORT PRICES can be modified by Infrastructure and Transport Ministry.
- (“SR”) SERVIZIO RAPIDO**  
**FAST SERVICE**  
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto supplemento. A bordo delle navi non sono ammessi viaggiatori in piedi.  
In addition to the ordinary boat ticket, the traveller must purchase the relative supplement. On fast service, standing passengers are not allowed.

- COMITIVE ORDINARIE**  
**ORDINARY GROUPS**  
Le COMITIVE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuità ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.  
To GROUPS of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.

- ACQUISTO BIGLIETTI A BORDO**  
**TICKET PURCHASE ON BOARD**  
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una sovrappiù di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.  
Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.
- AGEVOLAZIONI PER BAMBINI**  
**CHILDREN REDUCTION**  
I bambini fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.  
Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.

- BICICLETTE**  
**BICYCLES**  
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione del “Servizio Rapido”) compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo.  
Bicycles transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.

### SERVIZIO RIDOTTO NEI GIORNI:

(Quadro 5) il 25 Dicembre 2023 ed il 1° Gennaio 2024.  
(Quadro 1 e 2) il 25 Dicembre 2023.  
corte da orario esposto presso i pontili della Navigazione Lago di Como e sul sito web: www.navigazioneelaghi.it

### REDUCED SERVICE ON DAYS:

(Table 5) on 25th December 2023 and 1st January 2024.  
(Table 1 and 2) on 25th December 2023.  
As timetable shown on our Navigazione Lago di Como ticket office and on web-site: www.navigazioneelaghi.it

Gli orari potranno subire variazioni in relazione alle condizioni di traffico agli scali.

Timetables could change depending on traffic conditions at the ports.